

MUJER, UNA VEZ ECHADA FUERA DEL PAIS, ESTA ANTE LA CORTE

Jesus Guerrero, Mujer Mexicana, y Hombre Ordenado de ser Llegado a Tucson Para ser Juzgado.

Jesus Guerrero, una mujer de 30 años de edad de Nuevo Mexico, y Juan Pina, un hombre, estuvieron ante el Juez de la Corte de Distrito de los Estados Unidos Colin Nebbett el Sabado bajo cargos yenes, y despues de oír el testimonio, la corte ordenó que ambos demandados regresaran a Tucson, Arizona, para ser juzgados.

El cargo en contra de la mujer es una violación de las leyes de inmigración de los Estados Unidos, que ella, una aliada, entró a los Estados Unidos de America despues que ella habia sido deportada a Mexico Viejo bajo la razon que ella era indeseable porque era una prostituta.

El cargo en contra del hombre es violación de la Sección 8 de las leyes de inmigración por traer a una aliada a este pais quien no estaba lista para entrar, y de violar la Sección 4, por importar a una mujer a este pais para propositos inmorales.

Albert Clancy, Asistente Procurador de Distrito de los Estados Unidos, representó al gobierno en la averiguación. La corte interrogó a los demandados quienes no estaban representados por abogados. Walter P. Miller, asistente inspector de inmigración en Tucson, y el Alguacil Oscar Allen, de Lordsburg, condado de Hidalgo, fueron los testigos del gobierno.

Ello ofreció como su defensa que él se habia casado con la mujer, Jesus Guerrero, en Noviembre de 1931, en Phoenix, y que él creyó que era legal traerla de vuelta de Mexico Viejo a este pais. El Abogado Clancy indicó que las leyes de inmigración no permiten a prostitutas deportadas regresar a este pais bajo un certificado de casamiento.

Discutiendo el caso, el Inspector Miller dijo que despues de la averiguación que la mujer fue deportada de Nogales, Febrero 7, 1932, y despues de su regreso a este pais fue hallada en Steles, N. M. Ella primero entró a este pais Octubre 25, 1931. Pina la encontró y se casó con ella, a segun el Sr. Miller, Pina y un hombre llamado Ventura Velazquez, fueron juzgados en Arizona bajo un cargo de violar el acta de Mann; Velazquez fue hallado culpable de importar a la mujer, Jesus Guerrero, y Ventura, Pina y Miller, Pina fue hallado sin culpa. Pina habia tenido relaciones con otra muchacha, Maria Perez, dijo él, y ella se casó con él cuando Pina manifestó un interés en la mujer Guerrero.

Los oficiales del gobierno alegaron que Pina y la mujer Guerrero estaban viviendo en cuartos separados en un hotel en Lordsburg, N. M. Pina negó que ellos tenían cuartos separados en la averiguación el Sabado, diciendo que estaban viviendo como marido y mujer.

Oficiales de inmigración dijeron el Sabado que Enrique Pina, un hermano del demandado, está siendo buscado bajo el cargo de traer a Carmen Reynosa de Mexico Viejo a este pais para fines inmorales. La mujer fue arrestada y deportada.

BILL HART "LOCO" CON SU HIJO; CRUEL, DICE LA ESPOSA, PIDE DIVORCIO. Los Angeles, Calif., Sept. 14.—Piel por divorcio bajo la razon de "extrema crueldad" será instituido inmediatamente en contra de William S. Hart, actor del cine, por la Sra. Winifred Westover Hart, a segun un anuncio hoy por el abogado de la Sra. Hart, quien, sin embargo, declinó dar detalles de la alegación que él prometió sería hecha.

El actor y William S. Hart, Jr., de una semana de edad, se casaron por primera vez ayer. Hart fue a la casa de su esposa, Winifred Westover Hart, en Santa Monica, un suburbio, y pidió ver a su hijo. La Sra. Hart no permitió que su niño fuera llevado para abajo del cuarto pero lo dio a Bill que entrara.

Despues de "suerte hombre del silencio" del cine declaró, en respuesta a una pregunta, que la junta no significaba una reconciliación con su esposa, de la cual habia estado separado por algun tiempo. El característico par romántico como "imposible" y todavia dijo que tenía gusto con haber ido a la casa.

Antes de partir, la Sra. Hart, le suplico a un niño que escribiera en el libro de su niño los nombres de los progenitores del infante, por lo tanto Bill obedientemente inscribió a los varios abuelos en el libro y la junta se acabó.

"Mira," Hart exclamó despues del parto, "eso es un niño, eso es un hombre. Te digo de toda seguridad él es aquel largo 'aquí Bill abrió sus brazos.' En parece a mí, también. Tiene la nariz de su madre—sus uñas que las niñas. Pero tiene mi ceja y mis ojos. Cuando sea grande va a ser un hombre torcido y largo como yo."

"Yo estoy bien con él ahora; yo sé que él está por mí. Nadie puede decir que no es mi hijo. Es mío, y muy mío."

LA CORTE ORDENA QUE EL CARRO PACKARD SE VENDA

El Juez Nebbett Declara que el no Cree el Testimonio de los Testigos en el Caso.

El Juez de la Corte de Distrito de los Estados Unidos Nebbett ya tarde el Miércoles de la semana pasada ordenó la venta de un carro Packard confiscado en Santa Fe por miembros del Escuadrón Volante de agentes prohibicionistas en la noche del día 2 de Agosto. La corte negó petición para intervención.

La Sra. Mary Lynn, de Oklahoma, madre de Joe Lynn, de Oklahoma, intervino, buscó la venta del Packard el cual ella testificó que pertenecía a ella. Fue comprado por \$3000 y corrido 35 millas, y por lo tanto fue clasificado como un carro nuevo. La Sra. Lynn dijo en la averiguación que ella no tenía conocimiento que el carro iba a ser sacado esa noche, el día 2 de Agosto por nadie.

Joe Lynn y Millet Clancy, dos de los tres ocupantes del Packard el cual fue confiscado por agentes de prohibición, testificaron en la averiguación.

Ellos dijeron de un viaje a una casa en la ciudad de Santa Fe, y la Sra. George Parton en la calle de Galisteo. El Sr. Lynn dijo que habia levantado a Millet Clancy en el Hotel Montezuma. Otro compañero fue un tal Sr. Ford, anteriormente de Oklahoma.

El Asistente Procurador de Distrito de los Estados Unidos J. A. Miller, le preguntó al Sr. Lynn esta pregunta: "Compró su madre este carro Sr. Lynn respondió: 'No.' El agregó como un presente para usted?" El Sr. Lynn había dicho que su madre le habia dado el carro. El dijo que él habia sacado el carro sin el conocimiento de su madre.

La confiscación del carro Packard la noche de Agosto 2 levantó bastante interés en la ciudad prohibicionista cuando el primer carro de valor jamas confiscado en Santa Fe en un robo del "Escuadrón Volante."

El Sr. Miller, por el gobierno, examinó a los testigos concerniente a su viaje y los interrogó extensamente concerniente a su visita al lugar de Parton. El Sr. Parton, despues de la confiscación del carro, fue acusado con violación de las leyes de prohibición y en la averiguación ante el Comisionado de los Estados Unidos él fue informado por aquel oficial que su lugar en la Calle de Galisteo habia sido "vigilado por algun tiempo."

Ambos Millet Clancy y Joe Lynn negaron en la averiguación del Miércoles que ellos obtuvieron algun licor en el lugar del Sr. Parton en la noche del día 2 de Agosto. El Sr. Clancy dijo que habia ido allí a ver a la esposa del Sr. Parton habiendo sido enfermera por muchos años.

A preguntas de la corte el Sr. Clancy dijo que antes de ir en el carro su tomara unos cuantos tragos en su casa en la Calle de Vargas, y habia una botella de licor en el motor. El Sr. Miller interrogó al testigo concerniente a una botella de cuatro hallada en un carro Packard y el Sr. Clancy dijo que él cree que esta botella estaba vacía, habia rodado en el carro y el licor se habia salido, y él insistió en la misma tambien se habia salido, explicó él.

El Juez Nebbett interrogó a Joe Lynn concerniente a una declaración que él habia comprado una botella de licor la noche del día 2 de Agosto antes de ir a la casa de George Parton, "de un hombre en el depot." El preguntó el nombre del hombre, pero el testigo dijo que era un nativo y lo conocía. El pidió una descripción, que él probablemente lo reconocería otra vez pero que no le podía describir exactamente, agregó él.

AVISO DE VENTA. Estado de Nuevo Mexico. Ciudad de Sandoval. EN LA CORTE DE DISTRITO. Joe Jallana, Actor. No. 785.

Equipula Basa y Demandados. Famos Sandoval y Demandados. Aviso público es aquí dado que yo, el abajo firmado, Mestres Especial, por virtud de Juicio y Decreto rendidos el día 15 de Mayo, 1932, en la Corte de Distrito del Condado de Sandoval, Nuevo Mexico, en la arriba instituida y numerada causa, el Viernes el día 27 de Octubre, 1932 a la hora de las 10:30 A. M., en la puerta del frente de la Estación de los Estados Unidos en Los Corralitos, Condado de Santa Fe, Nuevo Mexico, otorgaré para vender y venderé por dinero al postor mas alto, para satisfacer dicho juicio en la suma de \$1719.50, la cual con el interés a razon de 3 por ciento por año hasta el dicho día 21 de Octubre, 1932 ascenderá a \$1782.00, y tambien para satisfacer propinas de abogado en la suma de \$28.00 y costas de la Corte y costas de esta venta, toda la siguiente propiedad personal descrita, a saber:

46 abejas de raza con la si. U. guisete marca: A. Dicha recia estando en el Condado de Santa Fe, Estado de Nuevo Mexico.

La naturaleza de dicha causa es la cual dicho juicio fue rendido fue un pleito sobre una nota promissoria ojetada y entregada por dichos demandados al dicho actor y para la cual el actor otorgó una hipoteca dada por dichos demandados al dicho actor para conseguir dicha nota. Dicha hipoteca cubriendo la arriba descrita propiedad personal y tambien cierta propiedad raíz.

TESTIFICA mi mano, este día 15 de Septiembre, A. D. 1932. H. C. HONTROYA, Mestres Especial. 1st Publ. Sept. 21. Last Publ. Oct. 12.

LA CORTE ORDENA QUE EL CARRO PACKARD SE VENDA

El Juez Nebbett Declara que el no Cree el Testimonio de los Testigos en el Caso.

El Juez de la Corte de Distrito de los Estados Unidos Nebbett ya tarde el Miércoles de la semana pasada ordenó la venta de un carro Packard confiscado en Santa Fe por miembros del Escuadrón Volante de agentes prohibicionistas en la noche del día 2 de Agosto. La corte negó petición para intervención.

La Sra. Mary Lynn, de Oklahoma, madre de Joe Lynn, de Oklahoma, intervino, buscó la venta del Packard el cual ella testificó que pertenecía a ella. Fue comprado por \$3000 y corrido 35 millas, y por lo tanto fue clasificado como un carro nuevo. La Sra. Lynn dijo en la averiguación que ella no tenía conocimiento que el carro iba a ser sacado esa noche, el día 2 de Agosto por nadie.

Joe Lynn y Millet Clancy, dos de los tres ocupantes del Packard el cual fue confiscado por agentes de prohibición, testificaron en la averiguación.

Ellos dijeron de un viaje a una casa en la ciudad de Santa Fe, y la Sra. George Parton en la calle de Galisteo. El Sr. Lynn dijo que habia levantado a Millet Clancy en el Hotel Montezuma. Otro compañero fue un tal Sr. Ford, anteriormente de Oklahoma.

El Asistente Procurador de Distrito de los Estados Unidos J. A. Miller, le preguntó al Sr. Lynn esta pregunta: "Compró su madre este carro Sr. Lynn respondió: 'No.' El agregó como un presente para usted?" El Sr. Lynn había dicho que su madre le habia dado el carro. El dijo que él habia sacado el carro sin el conocimiento de su madre.

La confiscación del carro Packard la noche de Agosto 2 levantó bastante interés en la ciudad prohibicionista cuando el primer carro de valor jamas confiscado en Santa Fe en un robo del "Escuadrón Volante."

El Sr. Miller, por el gobierno, examinó a los testigos concerniente a su viaje y los interrogó extensamente concerniente a su visita al lugar de Parton. El Sr. Parton, despues de la confiscación del carro, fue acusado con violación de las leyes de prohibición y en la averiguación ante el Comisionado de los Estados Unidos él fue informado por aquel oficial que su lugar en la Calle de Galisteo habia sido "vigilado por algun tiempo."

Ambos Millet Clancy y Joe Lynn negaron en la averiguación del Miércoles que ellos obtuvieron algun licor en el lugar del Sr. Parton en la noche del día 2 de Agosto. El Sr. Clancy dijo que habia ido allí a ver a la esposa del Sr. Parton habiendo sido enfermera por muchos años.

A preguntas de la corte el Sr. Clancy dijo que antes de ir en el carro su tomara unos cuantos tragos en su casa en la Calle de Vargas, y habia una botella de licor en el motor. El Sr. Miller interrogó al testigo concerniente a una botella de cuatro hallada en un carro Packard y el Sr. Clancy dijo que él cree que esta botella estaba vacía, habia rodado en el carro y el licor se habia salido, y él insistió en la misma tambien se habia salido, explicó él.

El Juez Nebbett interrogó a Joe Lynn concerniente a una declaración que él habia comprado una botella de licor la noche del día 2 de Agosto antes de ir a la casa de George Parton, "de un hombre en el depot." El preguntó el nombre del hombre, pero el testigo dijo que era un nativo y lo conocía. El pidió una descripción, que él probablemente lo reconocería otra vez pero que no le podía describir exactamente, agregó él.

AVISO DE VENTA. Estado de Nuevo Mexico. Ciudad de Sandoval. EN LA CORTE DE DISTRITO. Joe Jallana, Actor. No. 785.

Equipula Basa y Demandados. Famos Sandoval y Demandados. Aviso público es aquí dado que yo, el abajo firmado, Mestres Especial, por virtud de Juicio y Decreto rendidos el día 15 de Mayo, 1932, en la Corte de Distrito del Condado de Sandoval, Nuevo Mexico, en la arriba instituida y numerada causa, el Viernes el día 27 de Octubre, 1932 a la hora de las 10:30 A. M., en la puerta del frente de la Estación de los Estados Unidos en Los Corralitos, Condado de Santa Fe, Nuevo Mexico, otorgaré para vender y venderé por dinero al postor mas alto, para satisfacer dicho juicio en la suma de \$1719.50, la cual con el interés a razon de 3 por ciento por año hasta el dicho día 21 de Octubre, 1932 ascenderá a \$1782.00, y tambien para satisfacer propinas de abogado en la suma de \$28.00 y costas de la Corte y costas de esta venta, toda la siguiente propiedad personal descrita, a saber:

46 abejas de raza con la si. U. guisete marca: A. Dicha recia estando en el Condado de Santa Fe, Estado de Nuevo Mexico.

La naturaleza de dicha causa es la cual dicho juicio fue rendido fue un pleito sobre una nota promissoria ojetada y entregada por dichos demandados al dicho actor y para la cual el actor otorgó una hipoteca dada por dichos demandados al dicho actor para conseguir dicha nota. Dicha hipoteca cubriendo la arriba descrita propiedad personal y tambien cierta propiedad raíz.

TESTIFICA mi mano, este día 15 de Septiembre, A. D. 1932. H. C. HONTROYA, Mestres Especial. 1st Publ. Sept. 21. Last Publ. Oct. 12.

HILL CREE QUE EL LABRADOR Y EL RANCHERO DEBEN JALAR JUNTOS.

Las Crueas, N. M., Sept. 21.—Escribiendo al papel oficial de Labranza Organizada del Buro de Labranza del Condado de Doña Ana, Charles Lee Hill, candidato Republicano para gobernador de Nuevo Mexico, dice en su manifiesto de politica.

"Agricultura, incluyendo animales, es la fuente principal de riqueza en Nuevo Mexico. Por 15 años yo he estado desarrollando un rancho de la Megilla y he estado corcamente asociado con intereses de animales. Por lo tanto, yo creo que estas industrias basicas deben protegerse, y darnos una chance que crezcan, a modo que todas las clases en el estado puedan prosperar.

"El labrador y el ganadero deben trabajar juntos en el deber de aumentar su hator y protegerlo de ataques y de apilarse.

"Desague y regadio deben ser mejorados.

"Desarrollo de minería debe ser animado.

"Nuestras maravillas naturales, atracciones escenicis y nuestros tesoros historicos, etnologicos y arqueologicos, deben ser anunciados.

"Con la abolición de oficinas de estado inutiles; estricta administración de negocios en la capital y rigida economía en el presupuesto del estado, en lo cual yo estoy seguro de la asistencia de los expertos de la Asociación de Contribuyentes; en mi ambiciosa esperanza y deseo que nosotros podamos restaurar la pérdida de un millón de pesos en las valuaciones de estado y aumentarla al fin de que nuestras escuelas, caminos y movimientos de bienestar publico—sibia y economicamente administrados—puedan continuar el paso con otras grandes comunidades de esta nacion."

30 JUGADORES DE NAIPES ROBADOS DE \$5,570.

Chicago, Ill., Sept. 23.—Treinta jugadores de naipes fueron arrestados y robados de \$5,570 por dos ladrones mientras ellos aguardaban en una sala de billar por sus retornos de la última carrera en Lexington, Ky. Despues de llevarse todo el dinero a la vista y asegurar todos los bolsillos de sus victimas, los ladrones buyeron, pero uno de ellos fue capturado despues de una pesquisa por los distritos de abajo de la plaza durante la cual él tiró una pistola y \$500 en billetes.

SPRINGER VISITADA POR UNA TORMENTA DE GRANIZO.

Springer, Sept. 22.—Una de las peores tormentas de granizo del año visitó esta parte del estado la semana pasada y mucho perjuicio a las sembranzas tardes y jardines fue hecho. Mucha de las ventanas en las casas y casas de negocios de la ciudad fueron quebradas y algunas del os techos agrietados. La tormenta duró como cerca de 30 minutos y cubrió por cerca de 12 millas al sur de la ciudad. El mismo granizo cubrió parte del trecho de French, pero hizo muy poco perjuicio.

REGISTROS DE MAESTROS

50 Centavos Cada Uno Se Pagan los Derechos de Correo Escriban por Precios en Grandes Cantidades

SANTA FE NEW MEXICAN Publishing Corporation Santa Fe, N. M.

MADE TO YOUR ORDER. Pants 195. NO EXTRA CHARGES.

NO MANEJE DINERO. Nuestra tienda esta abierta para su visita, para probar el maravilloso valor, estilo y medida de nuestra FINE GIBBS. Se lo llevamos a su orden especial a la medida de su cuerpo—y se lo entregamos en un tiempo de entrega de solo 10 dias. No importa cuanto o mediana hasta que no recibamos sus medidas.

ESCRIBA por Muestras hoy. Muestras Gran Equipo a o Muestras Libras en le estándar a usted el mismo día que se reciba su pedido.

SE QUEREMOS AGRADECER—Gracias de \$10 a \$15 EXTRA CADA SEMANA, cuando ordenes de sus amigos y vecinos por nuestra suave y hermosa. Vestidos por \$12.45 y mas y pantalones a \$1.95 y mas cuando venir las ordenes con facilidad. Deseamos completar sus mandados libros escritos ahora.

The Progress Tailoring Co. Dept. H-187 Chicago, Ill.

EL SENADO MATA EL PROYECTO DE LOS BONOS 4 VOTOS ATRAS

Washington, D. C., Sept. 21.—El proyecto de los bonos de los soldados fracasó en convertirse en ley ya tarde ayer, el Senado sosteniendo la desaprobación del Presidente Harding. Previamente la Cámara habia contraestado el veto por una gran mayoría.

La llamada de la lista del Senado manifestó 44 a favor y 28 en contra, o cuatro menos que la mayoría necesaria de dos terceras partes para declarar el proyecto en la aprobación del presidente. La votación en la cámara fue 208 por 54, o 59 más que el número requerido.

Aunque se reportó que un proyecto nuevo tal vez se introdujera, fue cierto que la pena de los bonos se sería renovada, al menos hasta la siguiente sesión del congreso, la cual comenzará el día 4 de Diciembre.

LA LLAMADA DE LA LISTA DEL SENADO. La llamada de la lista del Senado sigue:

Para contrarrestar el veto: Republicanos—Brandages, Barsam, Capper, Coll, Cummings, Curtis, Gooding, Hale, Harold, Jones of Washington, Kattog, La Follette, Leonard, Lodge, McCormack, McCumber, McLean, McNary, Nicholson, Norbeck, Odell, Rowan, Shortridge, Stanford, Sutherland, Townsend and Watson of Indiana.

Democratas—Ashurst, Brownard, Culberson, Fletcher, Gerry, Harrison, Hoffman, Hitchcock, McKellar, Ransdell, Reed, Missouri Robinson, Sheppard, Simmons, Smith, Trammall and Walsh of Massachusetts—17.

Para sostener el veto: Republicanos—Ball, Borah, Calder, Republicanos—Ball, Borah, Calder, Cameron, Dillingham, DuPont, Edge, Evans, Fernald, Francey, Keyes, Moses, Nelson, Newberry, Pepper, Phipps, Reed, Pennsylvania; Smoot, Steiwer, and Westworth—21.

Democratas—Dial, Glass, Myers, Democrat—Dial, Glass, Myers, Owen, Shields, Underwood and Williams—7.

Total 29. Para—Garaway y otros. Nuevo Mexico por: McKinley, en contra Harrison y Walsh, de Montana, por: Frelinghuysen, en contra Pittman y Pomeroy, por: Swanson (presente), en contra Overman y Norris, por: Warren (presente), en contra Ladd y Kendrick, por: King, en contra Fulkert y Willis, por: Waller, en contra Johnson y Spencer, por: Page, en contra Total 21. Absentes y no aprobados: Ekins, Stanley y Watson, Georgia—3. Gran total—9.

COMUNICADO. Española, N. M., Sept. 21, 1932. Sr. Editor del Nuevo Mexicano: Sirvase insertar en las columnas

FUERA DE MODA—SIN DUDA

YARDAS que miden solamente 35 pulgadas y 15 onzas por libra estan fuera de moda. EL ANUNCIO las ha puesto fuera de negocios.

Manufactureros quienes se anuncian DEBEN dar valor, porque tienen un buen nombre que proteger. Manufactureros de productos bien conocidos y los comerciantes que venden estos productos amenudo avaluan estos nombres en millones de pesos.

Ellos no pueden arriesgar que su buen nombre se pierda y por tal razon ellos venderan BUENOS efectos de medida completa y precio regular al mismo tiempo.

Un comerciante o manufacturero no puede anunciar mercancías que no den servicio. La pena de tales tácticas es muy pesada. Ustedes pueden depender en esto. EFECTOS ANUNCIADOS DEBEN SER COMO SE ANUNCIAN. Por eso Paga tratar con los anunciadores y comprar productos anunciados. El anuncio es vuestra protección.

PONGAN SUS ANUNCIOS EN ESTE PAPEL. LES PAGARA.

de un apreciable semanario lo siguiente:

Richardson Encabeará el Club de Hinkle Para Gobernador en Roswell.

Roswell, Sept. 16.—El Juez Granville A. Richardson fue electo presidente del Club de "Hinkle para Gobernador" del condado de Chaves en una gran junta tenida esta semana en la armeria. Los otros oficiales del club son: Sra. Luella McGaffey, vice presidenta; Cecil Bonney, secretario y Sra. John W. Rhea, tesorera.

En la primera junta del club tenida el Martes en la noche mas que 100 miembros se alistaron.

VETERANO DE LA GUERRA CIVIL MUERE EN TUCUMCARI A LA EDAD DE 80 AÑOS.

Tucumcari, Sept. 18.—William Hill, un veterano de la guerra civil y uno de los residentes mas viejos de esta seccion del estado, falleció en su casa en esta ciudad a la edad de 80 años. El Sr. Hill vino aquí cerca de 20 años pasados habiendo vivido por muchos años en Oklahoma.

Sirvió con la caballería Michigan 10, Co. M cuerpo de la armada 23, y tambien peleó con Custer en las guerras Indias del norte. Le sobreviven seis hijos.

MUCHACHA LASTIMADA POR UN CABALLO.

Clayton, Sept. 22.—Ella Buehler, hija del Sr. y la Sra. J. E. Buehler, de esta ciudad, fue lastimada seriamente cuando fue tirada de un caballo en el cual se estaba paseando. El caballo se espantó con el humo a un lado del camino y como la muchacha iba en pelo, fue derribada al suelo, quebrándose su brazo derecho en el codo y lastimándose el cuerpo masculino. Alentamos que el trauma es la en una condición seria, se cree que se le salvará.